

TTĐ

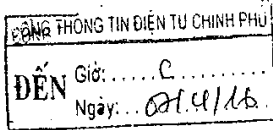
THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 569 /QĐ - TTg

Hà Nội, ngày 05 tháng 4 năm 2016

QUYẾT ĐỊNH

Về việc tặng Bằng khen của Thủ tướng Chính phủ



THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 26 tháng 11 năm 2003 và Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 14 tháng 6 năm 2005, Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng ngày 16 tháng 11 năm 2013;

Căn cứ Nghị định số 42/2010/NĐ-CP ngày 15 tháng 4 năm 2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, Khen thưởng và Nghị định số 39/2012/NĐ-CP ngày 27 tháng 4 năm 2012 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 42/2010/NĐ-CP của Chính phủ, Nghị định 65/2014/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thi đua, khen thưởng năm 2013;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Công an tại Tờ trình số 97/TTr-BCA-X11 ngày 17 tháng 3 năm 2016 và Trưởng ban Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương tại Tờ trình số 580/TTr-BTĐKT ngày 29 tháng 3 năm 2016,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Tặng Bằng khen của Thủ tướng Chính phủ cho 10 tập thể và 10 cá nhân thuộc một số Bộ, ngành, địa phương, tổ chức xã hội (có danh sách kèm theo), đã có thành tích trong thực hiện Chương trình 130/CP của Chính phủ về phòng, chống mua bán người giai đoạn 2011-2015.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký ban hành.

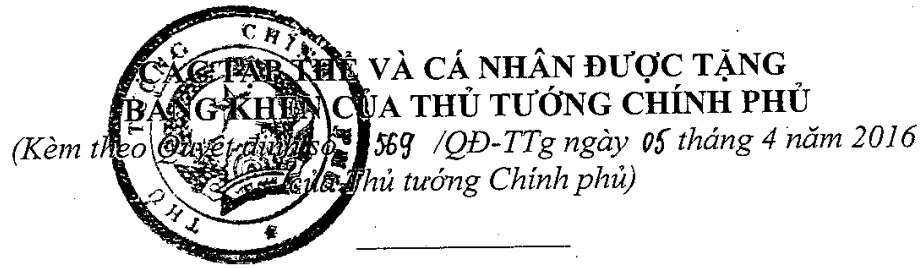
Điều 3. Bộ trưởng Bộ Công an, Trưởng ban Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương và các tập thể và cá nhân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận :

- Bộ Công an;
- Ban Thi đua - Khen thưởng TW;
- VPCP: BTCN, PCN Nguyễn Khắc Định, TGD Công TTĐT;
- Lưu: VT, TCCV (3b), Hà



Nguyễn Xuân Phúc



I. TẬP THỂ

1. Ban Chính sách - Luật pháp, Trung ương Hội Liên hiệp phụ nữ Việt Nam;
2. Vụ Thực hành quyền công tố và Kiểm sát điều tra án hình sự về trật tự xã hội, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
3. Công an tỉnh Lai Châu;
4. Công an tỉnh Lào Cai;
5. Công an tỉnh Nghệ An;
6. Công an tỉnh Hà Giang;
7. Phòng 9, Cục Tham mưu Cảnh sát, Tổng cục Cảnh sát, Bộ Công an;
8. Phòng Cảnh sát Hình sự, Công an tỉnh Lạng Sơn;
9. Phòng Cảnh sát Hình sự, Công an tỉnh Tây Ninh;
10. Công an thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh;

II. CÁ NHÂN

1. Thiếu tướng Nguyễn Phong Hòa, Phó Tổng cục trưởng Tổng cục Cảnh sát, Bộ Công an;
2. Thiếu tướng Nguyễn Cảnh Hiền, Phó Tư lệnh Bộ đội Biên phòng;
3. Bà Bùi Thị Hòa, Phó Chủ tịch Trung ương Hội Liên hiệp phụ nữ Việt Nam;
4. Đại tá Lê Văn Chương, Phó Cục trưởng Cục Tham mưu Cảnh sát, Tổng cục Cảnh sát, Bộ Công an;
5. Bà Lê Thị Hà, Phó Cục trưởng Cục Phòng, chống tệ nạn xã hội, Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội;
6. Thiếu tướng Lê Văn Bảy, Giám đốc Công an tỉnh Lai Châu;
7. Đại tá Hầu Văn Lý, Giám đốc Công an tỉnh Hà Giang;
8. Thượng tá Nguyễn Hồng Sang, Phó Trưởng phòng Cảnh sát Hình sự, Công an tỉnh Tây Ninh, Bộ Công an;
9. Đại úy Phạm Văn Năm, Đội trưởng Đội phòng, chống tội phạm mua bán người và trật tự xã hội, Phòng Cảnh sát Hình sự, Công an tỉnh Lào Cai;
10. Đồng chí Nguyễn Thị Kim Liên, Chi cục trưởng Chi cục Phòng, chống tệ nạn xã hội, Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Bắc Giang./.